

مَلِكُ الْجَنَّاتِ الْعَزِيزُ

الجزء ١١ تشرين الثاني سنة ١٩٢٢ م الموافق ربيع الأول سنة ١٣٤١ هـ المجلد ٣

تفسير الالفاظ العباسية

— في نشوار الحاضرة —

٣

« الطيار »

وفي (ص ١٦) : « فرأيته على روشن داره على دجلة في وقت حار من يوم شديد الحرارة وهو حافٍ حائز يمدو من أول الروشن إلى آخره فطرحت طباري إليه وصعدت بغير اذن ». وفي (ص ٣٩) : « فعدل في الأزقة إلى سيعان^(١) ليركب منها طياره ». وفي (ص ١٠٣) : « قعبر في طيار وأنا معه ». وفي (ص ١٠٤) : « وأنفذ في إشخاصي خادماً من كبار خدم السيدة فجاء في طيار وأمر هائل ». وفي (ص ١١٩) : « ونهض والكتاب معه وجاء إلى طياره وهو لا يشك في الصرف فصعد إلى ابن الفرات ». وفي (ص ١٣١ - ١٣٢) : « فكنت جالساً يوماً أذ جاءني بوابي وقال : طيار عريب بالباب وهي تستأذن فعجبت من ذلك وارتفع قليلاً إليها فقمت حتى نزلت بالشط فإذا هيجالسة في طيارها ». وفي (ص ١٣٣) : « ثم قامت لتنصرف فشييعتها إلى دجلة فلما أرادت الجلوس في طيارها ». وفي (ص ١٣٨) : « حضرت في بعض أيام المواكب باب دار الخلافة فوافتني طياري والقضاء في طياراتهم ». وفي آخر الصفحة : « وكنا

(١) اسم نهر بالبصرة كا في حاشية الكتاب.

في طياراتنا اذ خرج خلفاء الحجاب يطلبونني » وفي (ص ١٤٩) تكرر ذكر الطيار مرتين وكذلك في (ص ١٥٠) . وفي (ص ٢١٢) : « فلما نزل في طيارة قال أخبرني بما جرى » .

قلنا : وورد الطيار في مواضع أخرى من الكتاب لم نر فائدة من الاشارة إليها . ويفهم من بعض ما تقدم انه شئ يركب ومن بعضه انه نوع من السفن ولم يرد بهذا المعنى في معاجم اللغة التي بايدينا . واما يؤيد انه نوع من السفن قول هلال الصابيء في تاريخ الوزراء (ص ١٩) « ارزاق الملاحين في الطيارات والشذآت والسميريات والحرقات والزلالات وزواريق العابر » . فان قيل قد انشد الراغب في محاضراته (ج ٢ ص ٨) بمحظة البرميكي :

اذكر منادعي والخبز خشكار	قل للوزير ادام الله دولته
ولا غلام ولا بباب طيار	اذا ليس بالباب برذون لدولتكم

ويؤخذ منه انه أراد به غير السفينة . قلنا ان صحت هذه الرواية فالمراد بباب الثاني باب القصر المشرف على دجلة على أن رواية صاحب البيتية في البيتين وذكرانها قيلا في الوزير المهمي (ج ٢ ص ٩) :

اذكرتنا أدمنا والخبز خشكار	قل للوزير أدام الله دولته
ولا حمار ولا في الشط طيار	اذا ليس في الباب بواب لدولتكم

انتهى . ويكثر وورد الطيار في كتب الأدب والتاريخ بما يفهم منه انه زورق فخم لركوب العظاء والظاهر انهم سموه بذلك لأنه من السفن الخفيفة السريعة الجريان كأنها لسرعتها تطير على وجه الماء ، ومنه تسمية ريسان الخولاني لفرسه بالطيار لسرعة عدوه أو تقليلا له بذلك . واستعمال الطيران للسرعة مأثور في كلام العرب والمولدين ومنه قول ابن نباتة السعدي في فرس أدمن اغر محجل واجاد :

وادهم يستمد الليل منه	وتطلع بين عينيه الثريا
سرى خلف الصباح يطير مشيا	ويطوي خلفه الافلاك طيا
فلا خاف وشك الفوت منه	تشبت بالقوائم والمحيا

وفي أحسن التقاسيم المقدسي في اختلاف لغات أهل الاقاليم (ص ٣١) ان الطيار

هو الزبزب وذكر أسماء كثيرة له تختلف باختلاف الأقاليم منها المعبر والقارب ولم تفسر المعاجم الزبزب بسوى ضرب من السفن إلا أن صاحب شفاء الغليل قال فيه عن ياقوت انه سفينة صغيرة وأنشد لبعضهم :

زباذب تحكي إذا سيرت عقاربًا تجري على زئبق

وفي الأغاني (ج ٢١ ص ٢٣٧) : « وحدثني رجل من أهل البصرة كان يألف مخارقاً ويصحبه قال : كنت معه مرة في طيارة ليلاً وهو سكران فلما توسط دجلة اندفع بأعلى صوته فغنى فما بقي أحد في الطيارة من ملاح ولا غلام ولا خادم إلا بكى من رقة صوته ورأيت الشمع والسرج من جانبي دجلة في صحنون القصور والدور يتسعون بين يدي أهلها يستمعون غناءه » .

وفي مروج الذهب (ج ٢ ص ٤٢٠ - ٤٢١ من طبعة بولاق . وج ٨ ص ٣٧٧ من طبعة باريس) ان المستكفي لما بويع بالثقب وهي على نهر عيسى المحدر في الماء راكباً في الطيارة الذي يسمى الفزال^(١) . الا أنه ذكر في خلافة المتقي ما يعلم منه اطلاق الطيارة على نوع من سفن القتال أيضاً فقال : « واشتد أمر البريديين بالبصرة ومنعوا السفن ان تصعد وعظم جيشهم وكثرت رجالهم وصار لهم جيشان جيش في الماء في الشدوات^(٢) والطيات والسميريات والزباذب وهذه أنواع من المراكب يقاتل فيها صغار وكبار » .

فوضح بهذا معنى الطيارة المراد منه وبقى شيء عن لفظه وقد بينما انه مشتق من الطيران والمراد به السرعة أي أنه عربي المادة والصياغة بما لا يتحمل الشك فلا يضره كونه مولداً في الاستعمال إلا أننا رأينا المعاجم الفارسية ذكرت (الطيارة) مضبوطة بفتح الأول وتحقيق الياء لنوع من السفن فهل لنا أن نقول بتعريف الطيارة عنها بعد تغييره قليلاً . اللهم إننا لا نذهب لذالك ولا نقول به وإن احتما في اللفظ والمعنى بل الأظهر أن تكون (الطيارة) دخيلة في الفارسية من العربية ولا غرابة في ذلك فان الفارسية الحديثة دخلتها ألفاظ عربية كثيرة ولا سيما بعد اختلاط الامتين في العصر

(١) في نسخة بولاق الفزاله . (٢) تقدم في عبارة تاربخ الوزراء والشذاءات والذي في معاجم اللغة ان او واحدة شذاء أو شذوة والجمع شذا أو شذاءات .

الاسلامي فلا ينبغي لنا التسرع في الحكم بتعريب لفظ عنها إلا بعد التدقيق الشديد وقيام الادلة القاطعة على اصالته في الفارسية .

ولزيادة الفائدة نذكر أنهم استعملوا الطبار أيضاً لمعيار الذهب لأنّه على شكل طائر واستعملوه أيضاً لنوع من الموازين لا لسان له ذكر ذلك المطرزي في شرحه على المقامات .

(المزملة والخيازر)

وفي (ص ٢٣) : «أنا وجدنا له في جملة قهاش سبعاً ثانية مزمَّلة خيازِر فما ظنك ببروَّة وقماش يكُون هذا في جملته» . وفي (ص ٦٠) : «عمد إلى ما عنده من دبِّيقِي وقصب وحرير ومزمَّلات وآلة صيف في فعل به مثل ذلك» . وربما يسبق إلى الذهن من ذكر المزملة في العبارتين مع القهاش والدبِّيقِي والحرير أنها نوع من الثياب الثمينة والصحيح أن المراد بالقهاش هنا مداعِب البيت وبالمزملة آناء الماء . وبما يرشد إلى معنى المزملة قول هلال الصابري في تاريخ الوزراء (ص ١٥٩) «ودار كبيرة للشراب وفيها ماذيان^{١١} يجعل فيه الماء المبرد ويطرح فيه^٢ الثلوج كدرأً ويُسقى منه جمِيع من يُريد الشرب الرجال والفرسان والأعوان والخزان ومن يحرى مجرى هذه الطبقة من الاقباع والغلمان . ومزمَّلات فيها الماء الشديد البرد» ولكن غاية ما أرشدنا إليه أنها آناء في ماء بارد ولم يذكر لنا من وصفها شيئاً . وإذا بحثنا في المعاجم التي بايدينا وجدناها تقول «المزملة كمعظمه التي يبرد فيها الماء من جرة أو خابية خضراء قال المطرزي في شرح المقامات وهي لغة عراقية يستعملها أهل بغداد كما في العباب» كذا في القاء ومن وشرحه ولم يذكرها اللسان بهذا المعنى . ولا يخرج ما في شفاء الغليل وقدد السبيل عن ذلك وقولهم عراقية أي في اطلاقها على هذا الاناء وان كانت عربية المادة والصياغة لأنها مشتقة من التزميل وهو تلفيف الشيء بثوب ونحوه ومن شرط هذا الاناء ان يجعل له غلاف يحيط به كما سيأتي بيانه . وأما قوله نقلأ عن المطرزي أنها جرة يبرد فيها الماء ففيه

(١) كذا في الأصل وترجم في آخر الكتاب بأنه شيء يبرد فيه الماء .

(٢) في الأصل (في) .

اقتضاب لعباته وصرف لها عملاً أراده واليئ نص مقالته في شرح المقامات الثانية والأربعين «المزملة عند البغداديين» جرة أو خابية خضراء في وسطها نقب مركب فيه قصبة فضة أو رصاص يشرب منها سميت بذلك لأنها تملأ أي تلف بشيء من الخيش أو غيره ويحمل فيها بينه وبين خزفها التبن تكون في دورهم أيام الصيف يبرد الماء ليلاً بالبرادات ثم يصب في هذه المزملة فيبقى بارداً، وبه يتضح معنى المزملة تمام الوضوح ويعلم منها أنها ليست آناء يبرد فيه الماء كما زعموا أي ليست كالتي تسمى عاملاً مصر (الثلجة) ^(١) بل هي آناء يصب فيه الماء بارداً فيبقى كذلك.

فإذا عرفنا معنى المزملة وأنها آناء مغلق بخلاف خاص يجعلها تحفظ ما يصب فيها من الماء كما هو عرفنا أن أسلافنا سبقو للامتداء إلى ما لم نهد إليه إلا من وقت قريب فانها بهذا الوصف عين الزجاجة المحافظة لدرجة الماء وإن اختلف نوع الجهاز فيها وهي التي تسمى في مصر بالترموس أخذأً من اسمها الانكليزي Thermos bottle . إذا عرفنا هذا بقي علينا أن نعرف معنى الخيازر فهو نوع من الثياب الثمينة التي كانت تحمل بها مزملات العظام أو شيء آخر . والصحيح أنه جمع خيزران كانت تنسج من قضبانه الدقيقة مثل سفيقة تلفت بها المزملات وتحوّلها على ما يظهر ويوجهه ما جاء في النشوار (ص ٢٣) «وانا وجدنا فيها ثلاثين جامة يجازي كل جامة فتحها ^(٢) شبر وكسر في غلف من لب الخيازر مبطنة بالحرير والديباج ، أي مغلفة بقصب الخيزران بعد قشر لهاها .

وانشد الراغب في حاضراته للرفاي في وصف مزملة (ج ٢ ص ٣٣٢)

مجروحة الخصر غير دائمة كـ تكون الجراح والندب
كأنما الماء حين تبعثه ^(٣) ذوب لجين ميزابه ذهب

وليس فيها شيء من وصفها سوى أن صنورها في وسطها وأنه مذهب . ومن

(١) أي الثلاجة والعامية تبدل الثناء المثلثة ثاءً مثناة في الأكثر .

(٢) لعله (فتحتها) .

(٣) في الأصل (يبعثها) ويجوز أن يكون الصواب (تبعثها) أي انت والمراد تيلها لصب الماء .

مستطرف ماروي عنها في كتاب الظراف والمتاجنن لابن الجوزي ان رجلا سقي ماءً بارداً ثم عاد فطلب فسقي ماءً حاراً فقال لعل مزملتكم تعتريها حتى الرابع .

وقد استعملت المزملة في بعض العصور للعوض الذي يشرب منه ابناءُ السبيل كما يفهم من وصف مزملة عملها المستنصر العباسى ببغداد وورد ذكرها في جزء خطوط من تاريخ مجهول عندنا . وفي خطط المقرizi (ج ٢ ص ٥٢ من طبعة بولاق) في كلامه على دار المظفر وعشورهم فيها على عتبة من صوان « قبعت بالرجال هذه العتبة وتکاثروا على جرّها إلى العماره فجعلوها في المزملة التي تشرب منها الناس الماء بدھلیز المدرسة الظاهرية » ، والظاهر ان هذه الأماكن كانت توضع فيها مزملات فيها الماء البارد ليشرب الناس منها ثم سمي المكان بها تجوزاً من تسمية المخل باسم الحال» .

أما ذلك الجهاز الذي يتخذ حول المزملات لجعلها صالحة لحفظ درجة الماء فيجوز لنا ان نسميه بالزمال بكسير الأول وتخفيض الثاني ولكن بشيء من التوسيع لأنه في الأصل يقال للفافة الراوية . وقد شاع اطلاق المزمل على الماء المبرد باحاطته بالنيل وسند كره في كلامنا على (البرادة) .

(المسورة)

وفي (ص ٢٧) : « وكانوا يشاهدان ابا الحسن في آخر الاوقات في المجالس الحافلة عند باب مفتوح وبين ^(١) الناس مسورة يستند إليها وعلى الباب ستراً قد أرخي حق بلع الأرض وغطى المسورة وصار حجاباً بين الناس وبينها » وبعد « ما دخلت اليه قط وهو مكشوف الرأس الا اخذ القلنسوة من خلف المسورة ولبسها » . وفي آخر (ص ٢٠٣) « وشرب بعد ذلك طلاقاً آخر وانكى على مسورةه وكذا كانت عادته إذاسكر » . وفي (ص ٢٥٩) « فيقول له الرجل أيش وراء مسورة مولانا » . وكل ذلك يدل على ان المراد منها نوع من المتكايات أو المسائد وفي القاموس وشرحه ان المسور كمنبر والمسورة متكوناً من أدم سميت بذلك لعلها وارتقاها من قول العرب سار إذا

(١) لعله وبينه وبين الناس .

ارتفع ومثله في الزاهر^(١)الزجاجي الا انه جعلها للجلوس او للاتكاء ووردت في الاغاني كذلك (ج ٢١ ص ٣) ونص العبارة « شهدت اسحاق يوماً في مجلس انس وهو يتغنى بهذا الصوت (خليل هبّا نصطبع بسواد) وغلامه زياد جالس على مسورة يسقي ». وذكر هلال الصابىء في تاريخ الوزراء (ص ٣٢٥) عن أبي الحسن المخاذة المسورة عند الباب للاتكاء عليهما بنحو ما ورد في العبارة الأولى الواردة في النshawar ولكن جاء في (ص ٣٥٣) « إذ خرجت ام موسى القهريمانة فجلست على مسورة ». فالظاهر انها كانت تتخذ لهذا ولذاك او كان منها نوع للاتكاء ونوع للجلوس ومن يتبع ذكرهم للوادة في كتب الادب والتاريخ يجدهم يعبرون بها تارة عما يستند اليه وآخرى عما يجلس عليه كما فعلوه في المسورة .

(الروز)

وفي (ص ٤٢) : عن اسقاط مال عن رجل كان مطالباً به « فقال المهدى لابي علي يحب الساعة ان تتقدم الى الجهد ان يكتب له ايده الله روزاً بها وان تجعل انت لها وجوهاً في الخرج » وبعد ذلك « فاستدعي الجهد واخذ روزه سله اليه ». قلنا الجهد يقال للنقد الخبير والخازن المال المسمى في دواوين مصر الان بالصراف . ومعنى الروز في الفارسية اليوم وقد وجدته في بعض التواريخ معبراً به عن صك يكتبه الجهد بقبضه المال كا هنا . وهو مختصر في الروزنامه مغرب روزنامه أبي كتاب اليوم لانه يكتب فيه ما يقع كل يوم من دخل أو خرج أو حادثة أو غير ذلك فكانهم أرادوا بالروز الصك الذي يكتب يوم القبض هكذا يظهر لي .

(الرهداري)

وفي (ص ٦٠) : « ثم يعمد إلى من يبيع يسيراً مثل نقلي ورهداري ومن رأس ماله دينار وديناران ». وفي (ص ١٨٧) : « اجترت برهداري بصر فرأيت عنده

(١) منه نسخة قديمة بها خروم في دار الكتب المصرية واصله الزاهر لابي بكر محمد الانباري فاختصره الزجاجي وحذف شواهده وشرح ما فيه وبين اوهامه وزاد فيه فوائد ولم يغير اسمه .

حجرأً أعرفه يكون وزنه خمسة دراهم مليح المنظر وقد جعله بين يديه في قهاشه و كنت اعرف ان خاصيته في طرد الذباب . وفي (ص ١٩٠) : « فلما كان بعد سنة اجترت برهداري على الطريق وإذا بين يديه قناء تشبه قناتي وتأملتها فإذا هي^(١) ورطلتها فإذا ثقلها بمحاله » . فنرى انه جعله في العبارة الأولى من صفار الباعة وفي الثانية من بائعي الاحجار ذات الحواص وفي الثالثة من بائعي العصي في الطرق . وكل ذلك صحيح لأن الرهداري يعني التجارة في كل شيء وهو مركب من كلمتين فارسيتين من راه يعني الطريق ومن دار يعني صاحب والمراد من يطوف بسلمه على النامن في الطرق أي من يسمى عند العامة بمصر (بالسرير) . والفرس تقول فيه راهدار وتطلقه على من يحافظ على الطريق ويختفه في معنى الديدبان وعلى الذي يقبض المكوس على السلم الداخلة من ملكة إلى أخرى لأنه يكون في ملتقى الطرق بين الملكتين . والباء التي يآخره هي باء التشكير عندهم فلما استعمله المؤلدون ابقوها بآخره كما فعلوا بالروز كاري وهو العامل في البناء بالمواومة أي من يقال له عند العامة (الفاعل) . وذكر ابن خلkan في ترجمة أحمد الفزالي انه نسبة إلى الفزال عند من يشدد الزاي قال وهذه النسبة على عادة أهل خوارزم وجرجان فانهم ينسبون إلى القصار القصارى وإلى العطار العطارى ومثله في الفوائد البهية في تراجم الخنفية للكتنوي في ترجمة البقالي الا انه قال بان هذه الباء زيادة العجم لانسبة . قلنا وماهي الا هذه الباء التي للتشكير كانوا يلحقونها بحسب اصحاب الصناعات ثم لما لقب بها اشخاص معينون بقيت في القابهم .

(الباب)

وفي (ص ٦٥) : « وجدنا كل جريب خس يزرع فيه ستة ابواب يقلع من كل باب من الأصول كذا وكذا » الجريب معروف وهو كالفدان بمصر الا انه أقل مساحة منه . واما الباب فالظاهر انهم يريدون به احد الاجزاء التي يقسم اليها الجريب وقت الزرع أي مايسمى عند الزراع بمصر بالبيت وبالحوض .

أحمد قيمور

(١) لعله فإذا هي هي .

غابر الاندلس وحاضرها

(١٨) ذكرى مؤلة

مضت اعوام تلتها اعوام ، والنفس تتحدث بالارتحال إلى الاندلس المحبوبة ، تستنقض معالها ومجاهلها ، وتستبطن معاها ومصانعها ، فتتدبر ، وتدكر ، و تستفید ، وتفيد . ولما اناحت لها القدر ، بلوغ تلك الامصار ، عرض لها ما كدر صفو تلك الذكرى ، ذكرى التطاوف في الاندلس بعد عزها للاعتبار ، بالدمى والاحجار ، واستنطاق الآثار ، واستقراء الاخبار ، لمعرفة عمل العرب في تلك الديار . .

اتفق نزولي غرناطة في اليوم الثاني من كانون الثاني ، اليوم الذي خرج فيه أبو عبد الله آخر ملوك بني الامر من عاصمة الاندلس ، وانتقلت احكامها إلى ايدي الغاليين من الاسپانيين ، والجرس يدوبي في كنيسة الحمراء دوياً متواصلاً لامتساوقاً مدة اربع وعشرين ساعة ، احتفالاً بهذا اليوم الذي بعده أهل اسبانيا عامة وسكان غرناطة من بينهم خاصة من اسعد ايامهم الفر . احتفلوا به ضروب احتفال ، ومن جملة مظاهر سرورهم مأدبة ادبها يومئذ شيخ مدينة غرناطة في النزل الذي حلته في جوار الحمراء واسمه نزل « واشنطن » على اسم واشنطون محرك اميركا الشمالية وقد حضر المأدبة عظماء المدينة وشربوا وطربوا على ذكر استيلاء اجدادهم على آخر ارض احتلتها العرب من شبه جزيرتهم .

تذكرت ذلك اليوم المشؤوم ، وقد رفع الصليب الفضي على اعلى برج في الحمراء اشاره إلى ظفر الاسپان الاخير وخروج العرب من هذه الديار ، وقد اخذ ابو عبد الله بن الامر يتحفظ في حاشيته ليخرج من الحمراء قبل ان ييفته العدو فيها ، ويتنفلت وهو يحتاز جبل الثلوج إلى غرناطة البديعة فيتهند ويبكي ، وامه ترافقه وتقول له : لا تبك كالنساء ملائكة لم تستطع ان تحافظ عليه كالرجال .

كل سنة يبالغ القوم هنا بعيد غرناطة السنوي وقد احتفلوا به حتى اليوم اربعين سنة وثلاثين سنة يتذكرون كل مرة نصرتهم على اعدائهم ويوماً تلت لهم فيه وحدتهم القومية

والدينية ، وقد مثلوا اقمع مأساة ارتكبها انفس متغيبة جاهلة ، وسلكوا للخلاص من خالقهم طرقاً بشعة ، لم يسلكها هؤلاء معهم يوم استصفوا الرضم وحلوا ديارتهم ، وهم في رفعة ومنعة ، وبغيضة وسعة . يخشدون يوم الحفل رجالهم ونساءهم وذرارهم يحفزون ارواحهم ليوقظوها ، ويبيجون كوان الصدور ليعتبروا بما وقع لهم في سالف العصور ولبعدهم ان غلبة سنة ١٤٩٢ وان كانت من باب تسلط الجهل على العالم الا انها دلت على ان التأثير لا ينسى ولو بعد ثانية قرون .

وما كان اجدر بالعرب ان يعدوا آخر يوم خرجوا فيه من الاندلس من ايام البوس ، المشتملة بالحزن ، الملوءة بالاستعير ، يتناشدون فيه التعازي والمراثي . ويتطارحون حديث مخنة مضت ، وتذكارها المؤلم لم يبرح يتجدد ، وشرر شرها لم يزل يتولد ويتوالد .

قيل ان اناساً من جالية الاندلس في بر المدوة ما برحوا إلى اليوم وقد انقضت أربعة قرون على مفادرتهم بلداً بنت لهم فيه المز ، وأثر المجد والسعادة ، يخلف الوالدنهن لبنيه في جملة مخلفاته ، مفاتيح داره في الاندلس على امل ان يعود اولاده إليها ذات يوم ويقتحوها وينزلوها . تذكار ان عده بعضهم في باب الم Hazel ، وقيده في سجل المستحبلات يحيوي ولا جرم في مطاويه اجل العظات ، واعظم التذكريات .

وتحقيق بكل بلد للعرب فقد استقلاله ان يقيم كل سنة المآتم على ماحل به خصوصاً في البلاد التي يبعث فيها المغلبون بمشخصات المغلوبين فان بعض العناصر الاوربية كالاسبان لم يكتفوا بطرد العرب من بلادهم بل يحاولون اليوم في الريف من بلاد مراكش ان يجعلوه عنها بعد ان تأصلت كالمتهم فيها منذ ثلاثة عشر قرناً اقاموا خلاها مدنیيات وانشأوا امجاداً لهم ودولات .

ان العرب الذين انشأوا من العدم مدينة الاندلس وقاموا في عصور الظلمات باموال لا يكاد يصدق الناظر إليها أنها بنت قراائحهم ، وثرة عقوفهم ، ولم تتناصر على ذلك اصدق الروايات ، لا يعجزهم اليوم ، والعصر عصر النور ، ان يقوهوا بيشل ما عمله اجدادهم ، لو نفس خناقهم ، وملكونا زماناً قياد انفسهم . بعض أهل الغرب اليوم حرب على الشرق وسوف تكون لهذا الغلبة للاحتفاظ بدياره وآثاره ، واما مه اسبانيا

والبورتقال اللتان ثارتا لنفسهما من مستعبديها بعد قرون ولم تكونا في رقي العرب اليوم عدداً وعددأً، ومضاءً وغناءً .

أضعف أمة اليوم في الغرب لا يبلغ عدد أهلها عدد أهل إقليم واحد من أقاليم العرب أو قطر من أقطارهم تتناغى الليل والنهار بآثارها وتتحدث بفاحشر أجدادها وتقدس أعمال نوایتها ورجالتها ولا تنسى يداً للمحسن إليها ، ولا اساءة مجرم جان عليها . العرب توغلوا يوم اشتد سلطانهم في جنوب أوربا ونشأت لهم حكومات في شبه جزيرة إسبانيا وجزيرة صقلية ومردانية فارتکبوا بذلك جنائية في عرف أهل تلك الديار ، افليس من العدل أن تفتقر لهم هذه المفهوة أو الغزوة ، في جانب ما حملوه إلى من غلبوهم من ضروب المعارف والصناعات ، ومستحسن الآداب والأخلاق . العرب حملوا إلى الاندلس حضارة رائقة ، ونظماماً محكماً ، أحلوها محل الفوضى والتوجه ، والسعافات والخرافات .

تود كل أمة اليوم منها بلغ من تراجع الحضارة بينها أن تحكم نفسها بنفسها وتتشل مشخصاتها ومقدساتها ، فهل ينال العرب هذه الأممية وهم ليسوا دون بعض الأمم الأوربية التي أخذت تتمتع الواحدة تلو الأخرى باستقلالها منذ قرن من الزمن فليس كل أمم أوربا بمحضارتهم الانكليز والالمان والفرنسيين ولا كل الشعوب العربية على مستوى واحد في الحضارة والنور .

(١٩) جلاء المسلمين وتدصيرهم

لما استولى العرب المسلمون على الاندلس لم يكرهوا أحداً من سكان البلاد الأصليين على الدخول في دينهم ، بل أظهروا التسامح المقبول الذي يأمرهم به الدين الحنيف ، واطلقوا للناس حريةهم في ذلك ، فكان بعض الإسبانيين يدينون بالاسلام برضاهem . فعهد العرب إذاً في الاندلس كان عهد تسامح وحرية ، لم تعمده من قبل ولا من بعد ولم يمنع عن بث الدين المسيحي إلا دعاته المفرطون ، من كانوا يقفون على أبواب المساجد والجوامع ، ويدعون المسلمين إلى دينهم ، ولا جوزوا أحد مال أحد من أهل ذمتهم بل اكتفوا بجزية بسيطة ، وساووهن في جميع الأمور بأنفسهم .

مثال من لطف الحكم تعلمه الفاتحون من كتابهم فلم يحيدوا عنه قيد غلوة ، وهم في

عز سلطانهم ، والقول الفصل في الأرض كلها لهم ولقومهم مدة قرون طويلة .
مكذا فعل العرب في أيام قوتهم ، فانظر ماذا صنع الأسبان يوم قوي سلطانهم
وكيف عاملوا العرب نقلًا عن شاهد العيان قال :

لما استولى صاحب قشتالة على مدينة بلش عام اثنين وتسعين وثمانمائة ودخلت في
ذمته جميع القرى التي تلي بلش وقرى جبل منتميس وحصن قمارش خرج أهل بلش من
بلدهم مؤمنين ، وحملوا ما قدروا على حمله من أموالهم فنهض من جوزه العدو إلى أرض
العدوة ومنهم من أقام في بعض تلك القرى ومنهم من صار إلى أرض المسلمين التي
بقيت بالأندلس .

ولما استولى الغالبون على مدينة مالقة وبخش وجميع الجهات الغربية لم يبق للمسلمين
في تلك الناحية ملجاً . وفي عام ثلاثة وتسعين وثمانمائة خرج العدو نحو حصن الشرقية
و كانت في صلحه فاستولى على تلك الحصون كلها وفي سنة ٨٩٤ خرج نحو حصن موجر
فاستولى عليه وعلى الحصون القريبة منه ومن مدينة بسطة .

وكان صاحب قشتالة كثيراً ما يستعين بالمرتدین والمجندين على قتال المسلمين يدلوفه
على عوراتهم ، ولطاملاً أمر بهدم المدن والقرى التي يستولي عليها يبني بانقاضها مسارات
في بضعة أيام كاً فعل في غرناطة . ومن جملة الشروط التي شرط أهل غرناطة على ملك
قشتالة أن يؤمّنهم في أنفسهم ونسائهم وصبيانهم ومواشيهم ورباعتهم وجنتاتهم ومحارthem
وجميع ما بأيديهم ولا يغرون إلا الزكاة والعشر لمن أراد الاقامة ببلدة غرناطة . ومن
أراد الخروج منها يبيع أصله بما يرضاه من الثمن لمن يريده من النصارى والمسلمين من غير
غبن ، ومن أراد الجواز للبلاد العدوة بالغرب يبيع أصله ، ويحمل أتعنته ، ويحمله في
مراكبه إلى أي أرض أراد من بلاد المسلمين من غير كراء ولا شيء يلزمه لمدة ثلاثة
سنوات ، ومن أراد الاقامة من المسلمين بغرناطة فله الامان على نحو ما ذكر وكتب لهم بذلك
كتاباً ، وأخذوا عليه عهوداً ومواثيق في دينه مغلظة . وبعد ذلك أخل المسلمين مدينة
الحراء كما أخلوا غرناطة ودخلها الأسبانيون . ولما سمع أهل البشرة أن أهل غرناطة
دخلت تحت ذمة النصارى أرسلوا بيعتهم إلى ملك الروم ودخلوا في بيعته فلم يبق المسلمين
موضع بالأندلس .



ولقد سرح صاحب قشتالة لل المسلمين بالجواز إلى الساحل فصار كل من أراد الجواز يبيع ماله ورباعه ودوره فكان الواحد منهم ببيع الدار الكبيرة الواسعة المعيبة بالثمن القليل وكذلك ببيع جنانه وأرض حرثه وكرمه وقد انه بأقل من ثمن الغلة التي كانت فيه فنهم من اشتراه منه المسلمين الذين عزموا على الدجن ومنهم من اشتراه منه النصارى وكذلك جميع الحوائج والأمتعة ومن المسلمين من طعموا في عنابة ملك النصارى بهم فاشتروا أموالاً رخيصة وأمتعة وعزموا على المقام في الاندلس .

ثم ان الملك أمر الأمير محمد بن علي بالانصراف من غرناطة إلى قرية اندرش من قرى البشرة فارتاحل بعياله وحشمه وأمواله وابياعه ثم ظهر له أن يصرفه فيبعث المراكب تأتي لمرمى عذرة واجتمع معه خلق كثير من أراد الجواز فركب الأمير محمد ومن معه في تلك المراكب حتى نزلوا مدينة مليلا ففاس من عدوة المغرب .

وأخذ الملك الاسبان بعد حين ينقض الشروط التي اشتراطها عليه المسلمين ، وشرع يفرض عليهم الفروض ، وثقلت عليهم المغامر ، وقطع لهم الآذان ، وأمرهم بالخروج من مدينة غرناطة إلى الارياض والقرى وبعد ذلك دعاهم إلى التنصير وأكرههم عليه وذلك سنة أربع وتسعمائة فدخلوا في دينه كرهاً وصارت الاندلس كلها نصرانية . وامتنع بعض أهل الاندلس من التنصير كأهل قرية نجر والبشرة واندرش وبليفيق فاحاطتهم ملك قشتالة وقتل رجالهم وسبى نساءهم وأخذ صبياتهم وسلب أموالهم ونصرهم واستبعدهم . وامتنع آناس في غربي الاندلس من التنصير وانمازوا إلى جبل وعر منيع فلما امتنعوا عليه وقاتلهم فلم ينزل منهم مناً أعطاهم الامان على أن يجوزهم لعدوة المغرب مؤمنين على أن لا يسرح لهم شيئاً من أموالهم غير الشياب التي كانت عليهم وجوزهم لعدوة المغرب كما شرطوا ولم تقم للإسلام والمسلمين بعد ذلك قامة .

قال السلاوي : التزم أهل غرناطة طاعة صاحب قشتالة لما استولى عليها سنة سبع وتسعين وثمانمائة والبقاء تحت حكمه ولما نقض الشروط وهي سبعة وستون شرطاً عروة عروة ومنها اقامة شريعة المسلمين على ما كانت ولا يحكم على أحد منهم إلا بشريعتهم وأن تبقى المساجد كما كانت والأوقاف كذلك إلى أن آل الحال تحليم على التنصير فتنصروا عن آخرهم بادية وحاضرة وكان أهل الاندلس كثيراً ما يهاجرون إلى بلاد

الاسلام غير أن عامتهم كانوا قد تخلقاً بأخلاق العجم (غير العرب من الاسبان) واثر فيهم ذلك أثراً ظاهراً لطول صحبتهم لهم ونشأة أعقابهم بين أظهرهم إلى أن كانت سنة ست عشرة وalf فهاجر جميع من لم يتنصر منهم إلى بلاد المغرب وغيرها وفي خلال ذلك منع العرب من التكلم بالعربية^(١)

قال المقرى : كان النصارى بالأندلس قد شددوا على المسلمين بها في التنصير حتى أحرقوا منهم كثيراً بسبب ذلك ومنعهم من حمل السكين الصغير فضلاً عن غيرها من الحديد وقاموا في بعض الجبال على النصارى مراراً ولم يقيض الله لهم ناصراً إلى أن كان اخراج النصارى أيام أعواام سبعة عشر وألف فخرجت ألف يفاس وألوف آخر يتلمسان ووهران وخرج جمهورهم بتونس وخرج طوائف بتطاوين وسلاما والجزائر وعمروا القرى واغتبط بهم الناس وتعلموا حرفهم وقدروا ترافقهم^(٢) ووصل جماعة منهم إلى القسطنطينية وإلى مصر والشام وغيرها من بلاد الاسلام .

* * *

(١) لما انقضت دولة العرب وبقي بعضهم فيها حافظوا على دينهم مع شدة الاضطهاد ولكتهم نسوا أو ألمزوا باهال اللغة العربية وصارت اللغة القشتالية أي الاسبانية ملائكة متوارثة فيهم فكتبوا علومهم بها لكن بمحروف عربية وسموها (الخمادو - Aljamiado) ووجه التسمية أن العرب يسمون كل ما ليس بعربي أعمجياً وجربى على منواهم الاندلسيون فكانوا يسمون اللغة القشتالية أي الاسبانية باسم «الاعجمية » ثم انتقلت هذه اللفظة إلى اللغة الاسبانية بغير حرف العين لعدم وجود ما يقابلها في اللغات الافرنجية فصارت الكلمة مقابل هذا الصوت (الاجامية) وما كان أهل اسبانيا يقلبون أغلب الجيئات خاآت قالوا (الاخامية) أو (الخماديا) ورسموها بمحروفهم هكذا بعد أن سكنوا حرفة اللام (Aljamia) وعلامة النسبة عندهم do توضع في آخر الكلمة فلذلك قالوا (Aljamiado) أي الاعجمي . (السفر إلى المؤتر)

(٢) قال ابن أبي دينار ان المهاجرين من الاندلس إلى تونس سنة ١٠١٧ - ١٠١٨ كانوا خلقاً كثيراً فاوسع لهم عثمان داي في البلاد وفرق ضعفاءهم على الناس واذن لهم ان يعمروا حيث شاؤوا فاقشروا المنشآت وبنوا فيها واتسعوا في البلاد فعمرت بهم واستوطنو =

هذا ما رواه مؤرخو العرب واليكل ما قاله مؤرخو الافرنج في هذه الكارثة : جاء في التاريخ العام للافيس ورامبو : صحت النية سنة ١٦٠٩ على نقى العرب كانوا يؤلفون عنصراً خاصاً عصى على التمثل ولم ينزل عن Les morisques مشخصاته وميزاته على كثرة مابذل فيليب الثاني من الجهد فوقع الاتفاق على التذرع بكل ما يمكن لاهلاكم فعمدت الحكومة إلى الخروج عن القانون بدعوى قيامها بما فيه سلامتها ولنجاز وحدة اسبانيا وانقاذ البلاد من أولئك المحالفين مرأاً للاتراك والانكليز والفرنسيين على حين اشتدت شوكة قرمان البحر من البربر وهنري الرابع يضع خططه السرية فحاذرت اسبانيا الموقف وقام رئيس أساقفة بلنسية بدعوا إلى طرد العرب مدعياً ان منهم تسعين ألفاً يستطيعون حمل السلاح وإذا أغارت على اسبانيا عدوها تسوه حالها ويخرج موقفها . وإذا كان القشتالي كساندرا فقيراً كان يكره من العرب منافتهم الشديدة له التي أكسبتهم غنى بفضل اقتصادهم نادي رئيس الأساقفة ان مما يخشى منه ان يختكر هؤلاء العرب جميع ثروتنا ويؤدوا بالسيحيين إلى العدم والشقاء . وقال غيره انهم يدخلون على الدوام وعلمهم عبارة عن سرقتنا فهم الدودة التي تقرض اسبانيا . وعلى هذا كان من التعصب الديني ان قضى على العرب . ولما تعذر تصيرهم رأوا أن الطريق الوحيد إلى الخلاص من خطرهم المادي والمعنوي يكون بطردهم فقوى نفوذ رجال الكهنوت على مثلي طبقات الأشراف في البلاد وكانت عقول هؤلاء أكثر استنارة يحرضون على الاحتفاظ بالعرب في بلادهم لأنهم عاملون ينفعونهم بعملهم ويدرون عليهم ريعاً كبيراً فقاموا ينكرون الشدة التي ارتأى ان يعمد إليها المجلس والخبر نديم الملك فلم يلبث بقايا العرب في بلنسية والأندلس ومرسية وقشتالة وارagon وكتلون ان غربوا (ايلول

= في عدة أماكن وبنوا أكثر من عشرين بلداً فصار لهم مدن عظيمة وغرسوا الاشجار ومهدوا الطرق بالكراريط للمسافرين وصاروا يعدون من أهل البلاد . وذكر السيد حسن حسني عبد الوهاب من علماء تونس في رسالة بالفرنسية ذكر فيها أصول التونسيين انه دخل تونس في القرنين ونصف القرن الذي انتهى بها جلاء العرب عن الاندلس لا أقل من مئة ألف اندلسى وان الطبقة المتقدمة الغنية من الاندلسيين نزلت مدينة تونس واختلطت بها وقلدهم هلوك بنى حفص فيها خطط القضاء والادارة والتعلم .

١٦٠٩ توز ١٦١٠) وحلوا إلى إفريقيا حيث هلك عدد كبير منهم وثار أربعون ألفاً منهم فاعتاصموا في جبال بلنسية فذبحوا أو استعبدوا فقدت إسبانيا بهم على أقرب تقدير من خمسة إلى ستة الف من أحسن العاملين في الزراعة والصناعات وعجلت بذلك خرابها وبعملها هذا ابتعادها وحدتها الدينية بالشمن الغالي وفرح الرأي العام الإسباني إذ ذاك بما تم في هذا الشأن وعدوه من أعظم الأعمال التي قامت في عهد ملوكهم ومنهم من رأوه نعمة من السماء ! وقال مؤرخ إسباني : يالسعادة ملك توفق إلى أن يعمل هذا العمل من طرد العرب . ولكن الأمم خارج إسبانيا عدواً عمل الإسبانيين من تغريب العرب جنوناً بل وصفه ريشليو بأنه افظع عمل يربى ذكره تاريخ القرون .

وفي التاريخ العام أيضاً أن خضوع العرب في إسبانيا قد أقلق ملوك الكاثوليك^(١) وفتح أمامهم مسألة تطالوا إلى حلها بما عهد في عنصرهم من المضاد الوحشي وبما اشتهرت به قرون التدين من التعصب وعدم التسامح فرأوا أن بعض مئات الآلاف من الأسرائيليين والمسيحيين يكثرون سواد المخالفين وهم كثير نسلهم لا يعلم ماذا يكون منهم . وهم على ماهم فيه من النمو يغتنون ويعملون فاشتد القلق من قوم يخالفون الإسبانيين بمحضارتهم بل يعجبون بها و لهم ميول و عقائد و عواطف تختلف ماعليه الجمهور فبدأوا بالأسرائيليين حق أن ميل لو كان اعظم سادات قشتالة ذبحه سكان جيان أمام المذبح في الكنيسة سنة ١٤٧٣ لاتهامه بالعطف على الأسرائيليين .

وكان من مذابح سنة ١٣٩٠ ان اضطر الوف من اليهود في معظم مدن قشتالة ان يتنتروا و منهم من دام على نصرانيتهم و منهم من رجع الى دينه الأصلي أو كان ظاهره مسيحيًا، و قلبه و عاداته قلب اسرائيلي و عاده . وكان منهم طبقة غنية محترمة . وفي سنة ١٤٨١ وقع تحيرهم بين التنصر والجلاء فآثروا الثاني إلا أن ديوان التفتيش لم تأخذ هذه بهم رحمة كما لم يشقق على المسلمين سنة ١٤٩٢ فشققاً عاصما الطاعة بما رأوه من تعصب

(١) يريد ملوك إسبانيا فإن ملك إسبانيا لا يزال إلى اليوم يدعى في الرسميات

صاحب العظمة الكاثوليكي : Sa Majesté Catholice



الكريديناي كسيمنس^{١١} الذي عمد إلى تنصيرهم بايشع الطرق من الحبس والشدة وأخذ الأولاد وما فرغ صبرهم وعمدوا إلى السلاح نقض ما أعطوه من الشروط يوم تسليمهم غرفة وليشن فضلوا أن يتنصروا على أن يهجروا بلادهم فانهم لم يستلموا أيضاً اشتراكهم في مراقبتهم وكان الاسپانيون يرون في عمل هذا الديوان الديني سلامه عنصرهم وسلامة دينهم ولذلك كانوا شاكرين لعمله منها قساً وغراً .

وقال ريناخ : لم تكتف إسبانيا بما قامت به من المظالم باسم الدين واحراق البشر وقتلهم وتعذيبهم بل رأت أن توهم الناس أنه لا سبيل إلى قيام وحدتها إلا بتنفيذ اليهود سنة ١٤٩٢ ونفي العرب (١٦٠٩) فسار مئات الآلوف منهم يهجرن بلادهم وهلك منهم في الطرق عشرات الآلوف فحرمت إسبانيا من أحسن العاملين فيها وفقدت تجاراتها الماهرین وأطباءها الحاذقين وقد قتل في إسبانيا وحدها بفعل ديوان التفتيش الديني نحو مائة ألف انسان على الأقل ونفي منها مليون ونصف وبذلك خربت مدنية تلك البلاد الجميلة .

وقال سيديليو : كان طرد العرب من إسبانيا من موجات تأخرها كما وقع لمدينة ثانت يوم طرد منها من كان مخالفًا لـ "الكتلقة فأضر" ذلك بالصناعة الفرنساوية وقد تمكّن الكردينال كسيمنس من تعويير جميع آثار المسلمين وأمر بحرق ثمانين ألف خطوط عربي في ساحات غرناطة .

(٣٠) سقوط الاندلس

كان العرب في الاندلس في جهاد دائم مع أعدائهم منذ وطء طارق بن زياد وموسى ابن نصیر أرضها ، ورفعوا علم الامويين على ربواعها ، ودفعوا باعدائهم إلى أقصى الشمال . يسكن الجنالقة وغيرهم حيناً إذا وجدوا العرب مستمسكين بعروة الوحدة ، ومتى شاهدوا اختلاف أمور العرب أو آنسوا من بعضهم ميلاً إليهم أو نزوعاً إلى الاحتياه بهم لينالوا

(١) هو مرشد إيزابيلا الكاثوليكية ملكة قشتالة حكم إسبانيا بعد موت فرديناند الكاثوليكي مات سنة ١٥١٧ وقد كان من أعظم من قضوا على العرب ومدنيةهم على مامر بك في الفصول السابقة .

من خصومهم يحملون حلات منكرة ، ويقاتلون أعداءهم بكل ما فيهم من قوة . ولذلك قلت غارات الإسبانيين والبرتغاليين على البلاد التي نزلها العرب على عهد دولة بني أمية أوائل المائة الخامسة وان كان الثوار لم ينقطعوا تماماً في الداخل عن مجازية الامويين حبل السلطة .

ثم فسدت عصبية هذه الدولة من العرب واستولى ملوك الطوائف على الاندلس واقتسموا خطتها وتنافساً بينهم وتوزعوا مالك الدولة وانتزاك واحد منهم على ما كان في ولايته وشيخ بانقه وبلغتهم شأن العجم مع الدولة العباسية فتلقبوا بالقاب الملك وليسوا شارته واستبدل كل واحد منهم بجانب من الاندلس ودعى نفسه ملكاً فتلقبوا بالناصر والمنصور والمعتمد والمظفر وأمثالها حتى نعى عليهم ابن شرف عملهم بقوله المأثور

ما يزهدي في أرض أندلس
أسماء معتضد فيها ومعتمد
اللقب مملكة في غير موضعها
كالمريكي انتفاخاً صورة الأسد

أو كما قال ابن حزم : فضيحة لم يقع في الدهر مثلها أربعة رجال في مسافة ثلاثة أيام في مثلها يسمى كل واحد منهم بأمير المؤمنين وينخطب لهم في زمن واحد أحدهم في أشبيليه والثاني بالجزيرة الخضراء والثالث بالقلة والرابع بستة . وأصبح العرب والبربر في خصم مستديم والجميع في خلاف مع أهل المغرب الأقصى من الجنوب وفي حروب مع بقايا الامم الإسبانية والبرتغالية من الشمال والغرب .

سقطت الاندلس لتشتت أهواه أمرائها وأصبح بعضهم « ولاهم له سوى كأس يشربها وقينة تسمعه » ، وهو يقطع به أيامه ، واسترسوا إلى اللذات ، وركنوا إلى الراحات ، واغلقوا الاجناد ، واحتجبو عن الناس ، ولم يعودوا ينظرون في الملك ، ومنهم من قتل كبار قواه ، وسد الأمور إلى الضعف ، فكثرت المظالم والمقارم ، وكثير الشوارمرات بشرق الاندلس وغربها من القضاة وغيرهم ، وهكذا تبدد شمل الجماعة « فضيط اشراف العمالات أزمة أمرهم ، وركبوا ظهور غرورهم ، فاتوا من ذلك بكل شنيعة » .

قال ابن حزم : كانت طرطوش وسرقسطة وافراغه ولاردة وقلعة أليوب في يدبني هود وبلنسية في يد عبد الملك بن عبد العزيز والثغر اي ما فوق طليطلة من جهة الشمال في يدبني رزين وطليطلة في يدبني ذي النون وقرطبة في أيدي أبناء جهور

واشبيلية في يد بني عباد ومالقة والجزيرة الخضراء في يد بني بزال من البربر والمرية في يد زهير العامري ثم ابن صمادح ودانية واعمالها والجزائر الشرقية (الباليار) في يد مجاهد العامري وبطليوس ويابرة وشنترين ولشبونة في يد بني الافطس وأصبح كل أمرىء وما اختار من الالقاب والاسماء حق ان المستعين لما جلس على عرش الخلافة قال للناس اجمعين : ارتعوا كيف شتم ، وارتسموا بما احببتم من الخطط ، فتسمى بالوزارة في ايامه منفردة ومتناة (أي الوزير وذي الوزارتين) اراذل الدائرة ، واحابث النظار ، فضلا عن زعائف الكتاب والخدمة .

قسمت الاندلس بعد سقوط الامويين ، إلى تسع عشرة مملكة منها قرطبة واشبيلية وجيان وقرمونة والغرب والجزيرة الخضراء ومرسية وبلنسية ودانية وطرطوشة ولازدة وسرقسطة وطليطلة وباجة ولشبونة وغيرها . ولقد كان يخشى بعد هذا التفرق وتراجع امر الدولة الاموية ان تسقط الاندلس دفعة واحدة ولكن قدر الله ان يكون ملوك الجلالقة وقشتالة وغيرهم مشتتة كلتهم متفرقة اهواهم وقيض للبلاد دولة اخرى جديدة قوية جاءتها من الجنوب أي من المغرب الاقصى وهي دولة المرابطين فافرج بها عن العرب بعض الفرج فجاء يوسف بن تاشفين وقاتل الادافنش سنة ٦٨٠ وانتصر عليه وكانت البلاد الى البوار بسبب استيلاء النصارى عليها واخذهم الاقواة من ملوكها قاطبة . ثم عادت احوال الاندلس فاختلت اختلاً مفترطا آخر دولة أمير المسلمين علي بن يوسف أوجب ذلك « تخاذل المرابطين وتوكلهم » ، وميلهم إلى الدعة ، وايشارهم الراحة وطاعتهم النساء ، فهانوا على أهل الجزيرة ، وقلوا في اعينهم ، واجترأ عليهم العدو ، فاستولى على كثير من التمور المجاورة لبلادهم . حتى جاء الموحدون كما كان المرابطون من قبل بدعوة عقلاه الاندلس وامراها وقد كانوا يدعونهم إلى نصرتهم بضروب الفصاحة من الشعر والنثر ويستنفرون الناس من العدو .

لما اشتد الحصار على أهل اشبيلية سنة ٦٤٥ صنع ابراهيم بن سهل الاسرائيلي قصيدة يستنفر بها الغزاة من العدوة ويستنصر بامراء العرب وذلك إذ كان العدو عليها قال فيها :

يامعشر العرب الذين توارثوا شيم الحمية كابرًا عن كابر
ان الله قد اشتري أرواحكم بيعوا وينهشكم وفاء المشتري

أنت أحق بنصر دين نبيكم وبسم تمد في قديم الاعصر
إلى أن قال :

الاتجوس حريم رهط الاصفر
من عشر ، كم غيروا من مشر
من حلية التوحيد صورة منبر
والخيل تصجر في المرابط عرة
كم نكروا من معلم ، كم دمروا
كم أبطلوا سنن النبي ، وعطلوا

إلى أن قال :

عند الخطوب النكر يبدو فضلكم
لو صور الاسلام شخصاً جاءكم
ولو انه نادى التصير لخصكم
والنار تخبر عن ذاك العنبر
عمداً بنفس الوامق المتحير
ودعاكم يا أسرقي يا معشري

نعم كانت التفرقة بين أمراء العرب في الاندلس مما علم أعداءهم كيف يستحدون
ليدفعوهم عن أرضهم كما وقع للعرب في صقلية سنة ٤٣١ فانهم بعد أن دفعوا عنها جيوش
البيزنطيين والنورمانديين والروسيين والفاكريين قسموا صقلية إلى امارات صغرى
فأنشأوا جمهورية في بلدم وأخرى في سرقوزة وكان ذلك من أكبر الدواعي في زوال
سلطانهم . لا جرم أن ضعف الوازعين الديني والمدني من ميل القوم إلى الراحة والدعة
وضعف الأخلاق الحربية فيهم وانتشار الفوضى في أحكامهم كان منه أن تأخذن الله
بذهب ريحهم لا كما يدعى بعض العامة من أن رواج سوق الشعر كان السبب في زوال
الأندلس وتبييد شمل أهلها فقد كان الشعر عندهم من جملة المسليات لأن للعرب عامة
غراماً به والأدب وسيلة إلى العلوم كافة والعرب أمة أولت منذ عرف تاريخها
بالفصاحة والبلاغة .

ومن تدبر سير الحروب بين العرب والاسبان والبرتقاليين في المدة التي ارتفعت فيها أعلام
المسلمين على الاندلس يدرك أن القوتين قوة الغالب والمغلوب كانت متعادلة في أكثر
الأيام ولكن تكتب الفلتة للفريق الذي كان جنده منظماً أحسن من جند خصمه وكان
بعض خلفاء الاندلس يعتمدون على جنود لهم من الرقيق كالصقالبة وغيرهم ويعفون عن رعاياهم
من التجند على حين كان زعماء الاسبان يصرفون أيام شبابهم في تعلم الضرب بالسيف .

والرمح لقتال اعدائهم^{١١} والعرب لا يجوزون ان يستبدلو العادات الحربية باعمال الزراعة وما في المدينة الراقية من التمتع والهناء فكان الناس في المالك النصرانية يضطرون إلى الخدمة في الجندية ويرافق الاشراف ملوكهم إلى الحرب مع اتباعهم .

أما العرب فلا يخرج احدهم الا إلى الجهاد وإذا خرج فيكون خروجه على الأغلب متكارهاً لمدة معينة فكانت اوضاع الاسبان حربية محضة تكون لهم بها الغلبة في القتال اما في البحر فكان العرب اشد بأساً واقوى اساطيل ولهن في كل فرضة من فرض الاندلس سفن معدة وقد اقاموا لهم دور صناعة في المريخ وطر طوشة وطرخونة وكانت معامل اشبيلية وقرطاجنة تخرج كل سنة سفناً جديدة تبحر في عرض البحر .

استولى الملوك من بني الاحمر قرنين ونصف قرن كما تقدم لنا الكلام في ذلك وهم الذين استولوا على بقایا بجد العرب بعد ان انتصر سلطانهم سنة ٦٦٣ هـ على الفرنج واسترجع منهم اثنين وثلاثين بلداً من جملتها اشبيلية ومرسية ثم عاد العدو وأخذ بمخنقوهم ولكن لم ينزل منهم لاجتثاع كلمتهم في الداخل على الجملة . ولما دب المهرم في جسم دولتهم وقوى الاسبان باتحاد ايزابيلا ملكة قشتالة وفرد يناندملك الاراغون أي باتحاد الملكتين الرئيستين في الشمال تأذن الله بفتح الاندلس فلم يبق امامهم الا التسلیم والاستسلام وفي ذلك كان هلاكهم وبوارهم .

(٢١) جبل طارق وطنجة

كان جبل طارق الذي نسب إلى طارق بن زياد فاتح الاندلس وهو المكان الذي

(١) وصف لسان الدين امة قشتالة بقوله : وحال هذه الامة غريب في الحماية المزوجة بالوفاء والرق ، والاستهانة بالنفوس في سبيل الحمية . عادة العرب الاول . واخبارهم في القتال غريبة من الاسترجال ، والزحف على الاقدام ، اميرهم ومامورهم ، والجنو على الارض ، او الدفن في التراب ، والاستظهار في حال المغاربة ببعض الاخان المهيجة ، ورماتهم قسيهم عربية نجافية ، وكفهم في دروع ، ولا جام عندهم ، والتقدّر مقدار الشبر ذنب عظيم وعار شنيع ، ورماتهم يسبقون الخيل في الطراد ، وحالمهم في باب التحليل بالجواهر وكثرة آلات الفضة غريب اه .

بلغه في جيشه اواخر المئة الاولى بابدي العرب مدة استيلائهم على الاندلس فلما دالت دولتهم عاد إلى الاسبان وثبت في حكمهم إلى القرن الثامن عشر واستولى الانكليز عليه في سنة 1704 واحتفظوا به رغم محاولة الاسبان في سنة 1779 - 1704 بمعاضدة الاسطول الفرنسي للاستيلاء عليه فلم يستطع الاسطولان الفرنسي والاسباني تخلص هذا الحصن من ايدي الانكليز .

يعلو جبل طارق عن سطح البحر ٤٢٥ متراً وهو متصل مع القارة الاوروبية بسهل من الرمل فيه بطائح ويشرف على المدينة . وقد جعل الانكليز فيه قلعة شحنوها بالمدافع فجاءت من احسن ما في العالم من الخصون . فهو في الحقيقة قطعة من ارض اسبانيا ولكنها انكليزية الحكم والنظام . يشرف على البحرين المحيط والمتوسط ويأخذ بخنق السفن الفادحة والرائحة بين القارات الثلاث اوربا واميركا وافريقيا .

يبلغ سكان جبل طارق اليوم ٢٢ الفاً ماعدا الحامية الانكليزية واهلها مزيج من شعوب اوربا واميركا وآسيا وافريقيا وكذلك ابنتها مزيج من طراز الابنية عند الامم الكثيرة واللغتان الشائعتان هنا الاسپانية والانكليزية . ولا يحق اليوم لغير الانكليزي التبعة ان يقتني ملکاً في هذا المرفأ الضيق النطاق ويراقب الاجانب فيه مراقبة شديدة والمدينة كلها عبارة عن شارع واحد ضيق بُني في الفالب منذ قرنين وعلى مقربة من جزيرة طريف وهي اشبه بقلعة كبيرة مشرفة على البحر .

جئت جبل طارق من غرناطة وانتهيت بالجزيرة الخضراء آخر عمل اسبانيا والمسافة بين هذه الجزيرة وجبل طارق بضم دقائق يحتجازها المحتاز على ظهر سفينة .

وعلى بضعة أميال من جبل طارق ترى مدينة طنجة قائمة على البحر في بر العدو من ثغور الغرب الأقصى وأول ارض افريقيبة يقع نظر الخارج من القارة الاوربية عليها فيتقل السائح انتقالاً فجائياً من مدينة راقية إلى مدينة مشعثة منحطه وليس بين القارتين الاوربية والافريقيبة الا مجاز صغير كان العرب يسمونه الزقاق .

اغتنمت فرصة انتظار الباحرة الانكليزية التي ت staffers من جبل طارق إلى مارسيليا في يومين فزرت طنجة وطوقفت في أرجائها وسكانها اليوم نحو أربعين ألفاً فهم كثير من الإسبانيين والبرتغاليين والطليان والفرنساويين وهي من المدن التي استعمرها الفيلبيقيون

فيما مضى ولا تزال محتفظة بطرازها الشرقي على كثرة ماتداول عليها من الامم بعد الاسلام فقد استولى عليها البرتقاليون سنة ١٤٧١ م والانكليز سنة ١٦٦٢ وحاصرها الفرنسيس سنة ١٨٤٤ وبقيت منذ ذاك الحين في يد المراكشيين وهي الان مشاع لكل الدول او تحت حمايتهم ويتنازعها الفرنسيس والاسبان كما يتنازعون على السبق في حماية بلاد الغرب الاقصى . ويقيم فيها كثير من معتمدي الدول والسلطانين الخلوعين من امراء المسلمين في الغرب الاقصى امثال مولاي عبد العزيز ومولاي الحفيظ .

نعم ان المراكشيين ما زالوا في هذا الثغر وما وراءه من البلدان على تصريحهم في عاداتهم رغم التيار الشديد الهاجم عليهم من اوربا وهم منها على ثلاث ساعات بحرا لا يفصلهم عنها الا بحر الزقاق وبين طنجة والجزيرة الخضراء اثنا عشر ميلا وهر اضيق موضع فيه واوسع موضع فيه نحو ثانية عشر ميلا ، قال المحقق المرادي المتتكلم القิرواني بعد خلاصه من بحر الزقاق ووصوله إلى مدينة سبتة :

سمعت التجار وقد حدثوا	بشدة اهواه بحر الزقاق
فقللت لهم قربوني اليه	انشهه من حر يوم الفراق
فلما فعلت جرت ادععي	فعاد كا كان قبل التلاق

(٣٣) علم المشرقيات في اسبانيا

كان على اسبانيا وقاربها مرتبط بتاريخ العرب ثانية قرون ان تكون اول دولة غربية تعنى باللغة العربية ولكنها تعد من الاواخر لان الارتفاع يتبع بعضه بعضاً ولا تتفق امة الا ما عندها ومع هذا حدثنا التاريخ ان اول مدرسة^(١) عربية انشئت في طليطلة اوائل القرن الحادي عشر ومن هذه المدرسة نشأت تربية الاسبانيين على مناحي العرب وفي سنة ١١٣٠ انشأ رئيس اساقفة طليطلة مدرسة للترابية في هذه المدينة وبها رسخت اللغة العربية والافكار العربية في اسبانيا المسيحية . وكان من نتائج وقعة العقاب ان حررت اسبانيا من رق العبودية المسلمين وادرك ملوك قشتالة ان ليس من العقل مقاطعة الماضي القديم وانهم في حاجة بعد إلى ان يتعمدوا من معلميهم القدماء ومنافسيهم الالداء

(١) مجلة المقتبس المجلد الرابع .

من العرب فحاول للفونس العاشر ان يعمل لاسبانيا المسيحية ما عمله العرب لاعلاء شأن الاسلام وذلك بالأخذ باحسن ما في الحضارتين ومزجها بالحضارة الاسبانية فأست سنة ١٢٥٤ في اشبيلية مدرسة عامة لاتينية عربية وحفظ لمدينة هرنسية رونقها العربي الصرف واستدعي إلى عاصمته العلماء من جميع الملل والنحل ليؤسس مدرسة طليطلة الثانية وقوامها اختيار احسن المعارف النافعة وهي أقرب إلى التسامع من المدرسة الأولى إذ كانت تجمع إلى التقاليد اللاتينية الحضارة العربية والعلم العبراني .

كان لليهود يد طولى في نقل العلوم من العربية إلى اللاتينية لأن المرابطين والموحدين الذين استولوا على الاندلس بعد الامويين كانوا إلى التعصب . بددوا كتب الفلسفة واحرقوها ليفرضوا بذلك العامة والفقهاء ولو لا ترجم الامرائيين لضاع كثير من اوضاع مدينة العرب في الاندلس .

ثم بدا لرجال الدين من الاسبان ان يسعوا في نشر دينهم بين المسلمين فاخذوا يعنون باللغة العربية ليتعلموا الرهباني ويحذدوا مخالفتهم بالبرهان فوضع احد الدومينيكين اول معجم عربي باللغة الاسبانية سنة ١٢٣٠ وفي سنة ١٢٣١ - ١٣١١ امتدح البابا اكمنيس الخامس في احد المحاجم الدينية من اشاء درس لتعلم العربية في مدرسة صلمنكة وفي اواسط القرن الثالث عشر كان الدومينيكيون مثال الغيرة في نشر اللغات الشرقية بين ابناء رهبتهم ومنها العربية وانشا صاحب ارغون مدرسة لتعليم اللغات الشرقية في ميرamar وانشا الجمع الديني في طليطلة ينفق على طفمة من الرهباني مؤلفة من ثنائية اشخاص انقطعوا للدراسة العربية وعلى هذا ظلت الجمعيات الدينية ولا سيما الفرنسيسكانية إلى القرن الثامن عشر في اسبانيا هي القائمة بدعوة المستشرقين إلى درس آداب الشرق ولغاته وتأريخيه .

ولم تنت مدرسة صلمنكة شهرة طائلة في اوربا حتى غدت احدى المراكز العلمية الاربعة باريزو اكسفورد وبولون الا انها بتأثير العلم العربي اقامت على اساس معقول تعلم العلوم الطبيعية والطب ولم يكن في مدرسة صلمنكة في اواخر القرن الثالث عشر غير خمس وعشرين حلقة للتدرس منها حلقة لليونانية وآخر للعبرانية وثلاثة للعربية فاصبحت في القرن السادس عشر سبعين حلقة فيها سبعة آلاف طالب .

ولما اعلن الاسبانيون الحرب على جنسية العرب ومدنيةهم ودينهم ضعفت العناية باللغة العربية ولم يكتفى القوم باستثناء جميع الجماعات وجعلها كنائس بل اخذوا ينصررون المسلمين بالاكراء وفي سنة ١٥٠١ - ٢ طردوا من مملكتي قشتالة وغرانطة كل من ظلوا حافظين على الاسلام ولم يعد للدومنيكيين والفرنسيسكانيين من حاجة لتعلم العربية ليتمكنوا من مجادلة الفقهاء وتخلوا عن علومهم لأنها افسدت افكارهم وزهد المسيحيون في علوم المسلمين وقام في اذهانهم انها خطر عليهم .

صدر امر الکردي بالاسپانيا كسيمنس سنة ١٥١١ بعد ان احرق في ساحات غرانطة كمية من الكتب العربية ان تباد كتب العرب من بلاد اسبانيا عامه فتم ذلك في نصف قرن ولو لا المترجمات منها إلى العبرية واللاتينية لبادت مدينة العرب من تلك البلاد . واخذ ديوان التفتیش الديني على نفسه ابادة كل اثر للعرب وما كان متصرة المغاربة الذين دانوا بالنصرانية مكرهين ليستطعوا ابداء اسفهم إلا سراً وفي الكتب العربية المكتوبة بالمعجمية أي المكتوبة بمحروف اسبانية دليل على تغلق او لثك المتصرة بقديمهم . وفي سنة ١٥٥٦ منع فيليب الثاني متصرة المسلمين من استعمال اللغة العربية وارادهم على ان تنزع من اسماهم التراكيب العربية وعن اجسامهم الالبسة الشرقية ليمزحهم بزعمه في سواد ابناء المذهب الكاثوليكي ثم طردوا على عهد فيليب الثالث وكان عددهم نحو مليون نسمة على صورة قاسية سخيفة ولم يبق من الحضارة العربية واللغة العربية في اسبانيا غير ذكرها وزهد القوم في القرنين السابع عشر والثامن عشر في تعلم العربية في اسبانيا اللهم الا على طريقة افرادية وغدا الاطلاع على العربية نقها ولربما اتهم من يتعلماها باللحاد بعد ان كان اهل الطبقة العليا من الاسبان ايام عز العرب يحملون باقوال فلاسفة العرب كلامهم ويدرسون الفلسفة العربية دروس مستبصر مستفيد لادرس ناقد عنيد ويعدون الاطلاع على الآداب العربية من امارات الظرف والكياسة .

وعلى هذا لم يبق لمدرسة الفرنسيسكان في اشبيلية من اساليب تعلم العربية الا اثر ضئيل واراد شارل الثالث ان يعيده إلى اسبانيا عهد الآداب العربية فاستدعي لذلك رهباً موارنة من سوريا ليعلموا الاسبانيين لفهم الاصلية الثانية ويتحقق للنصف الثاني من القرن الثامن عشر ان يباهي باساتذة متخصصين من اسرار العربية في اسبانيا .

ولما ادخل الاصلاح إلى الكليات القدية في اواخر النصف الاول من القرن التاسع عشر عادت العربية تدرس في جامعات اسبانيا رسمياً ولما استلمت الحكومة الاسبانية سنة ١٨٥٧ زمام اصلاح التعليم من دون رجال الدين أو الملك أو الاشراف ربحت اللغة العربية حق كادت تعود إليها حباتها التي كانت لها في شبه جزيرة اسبانيا من القرن الثاني عشر إلى القرن الخامس عشر فأخذت معرفة اللغات والأداب العربية والعربية تدخل من تلقاء نفسها في قائمة دروس التعليم العالي وأخذ المستعربون ينتفعون من المخطوطات العربية المحفوظة في مكتبة الاسكوريا ومكتبة الامة ومكتبة المجمع العلمي التاريخي ومن المخطوطات العربية المكتوبة بحروف عبرية المحفوظة في كاندرائية طليطلة، دع مكتبة خزانة كابانكوس وكودراورييرا وآسين وغيرهم من رجال المشرقيات، والعربية اليوم تدرس رسمياً في كلية مجريط وغرناطة وبرشلونة وصلمنكة وبلنسية وشبيلية وغيرها ولكن التدريس فيها مهمل والمدرسوون غير كفأة الا في العاصمة وبعض الولايات وقد نشر المستعربون من الأسبان منذ اواخر القرن التاسع عشر كتبـاً عربية كثيرة متعلقة بتاريخ الاندلس وترجم رجاله وبعض العلوم التي استغلوا بها ومنها الجيد وأكثره مملوء بالاغلاط والتحريف وهو دون ما نشره الهولنديون والجرمانيون والبريطانيون والظليان من هذا القبيل من حيث الصحة والاتقان .

وانت ترى ان الاستشراق العربي كان الدين هو الداعي اليه كما كان في معظم بلاد اوربا ثم امتزج الدين بحب المدينة ثم امتزج كلامها باسم الاستعمار ولكن المحسول في شبه جزيرة ابیریا أي اسبانيا والبرتغال قليل . وفي جامعة لشبونة عاصمة البرتغال درس من عربي اليوم ومدرسه الاستاذ لوبيس الذي نشر بعض الكتب العربية فهو المرجع في البرتغال اليوم كما ان الاستاذ آسين مرجع الأسبان في مجريط وكلامها عضو في المجمع العلمي العربي .

بقي مبحثان ضاق النطاق عن نشرهما وهما (اسبانيا بعد العرب) و (البرتغال بعد العرب) نشرهما في كتاب على حدة مع مقالات الاندلس وغيرها

محمد كرد علي



الافتقاد

والدروس التاريخية في سورية

كتب حضرة الأب هنري لامنس في الجزء الحادي عشر من السنة العشرين لمجلة المشرق مقالاً مطولاً تحت هذا العنوان رد فيه على ردنا عليه في تاريخه المختصر عن سورية مزج فيه ما آخذناه عليه من الأغلاط والمخالفات في تاريخه متوجهـاً إلينا ارتكبنا مثلـه في مقالات (غابر الاندلس وحاضرها). وانا لنشكـره لاعترافـه ضـمنـا باكـثر ما وقـع له من الشـطـط والاستـقـراء النـاقـص في كتابـه الاـخـير عن الشـام وأـنـ لم يـصـرـح بـذـلـك .

وقد تـشـبـثـ باـشـيـاء وـتـقـوـلـ عـلـيـنـاـ اـمـورـاـ إـذـاـ كـانـ فـيـهاـ مـاـيـقـالـ فـيـ نـظـرـهـ فـالـلـوـمـ يـعـودـ عـلـىـ مـنـ كـتـبـهـ مـؤـرـخـيـ الـافـرـنجـ فـيـ الـاـكـثـرـ وـهـمـ قـدـ اـسـتـنـدـواـ إـلـىـ نـصـوصـ لـاـتـقـبـلـ الـاـنـكـارـ . وـغـرـيـبـ مـنـ كـيـفـ يـسـلـبـ الـعـرـبـ مـزـاـيـاهـ عـلـىـ مـاـقـتـضـيـهـ تـعـصـبـاتـ الشـعـوبـيـةـ وـبـنـالـ مـنـ مـؤـلـفـيـ الـغـرـبـ الـذـينـ اـنـصـفـواـ الـعـرـبـ وـيـزـيـفـ اـقـواـهـمـ وـيـتـهمـ بـاـمـانـتـهـمـ وـعـلـمـهـ . وـلـيـسـ الثـقـةـ فـيـ نـظـرـهـ الـاـمـنـ وـثـقـهـ . وـهـذـاـ ضـرـبـ غـرـيـبـ مـنـ الـمـاـحـكـةـ فـيـ الـحـقـائـقـ .

فـقـدـ قـلـلـ بـكـتـابـتـهـ مـنـ شـأـنـ الطـبـرـيـ وـبـلـادـرـيـ وـابـنـ سـعـدـ وـالـاـصـفـهـانـيـ وـابـنـ الـاثـيرـ وـابـنـ خـلـدونـ وـابـنـ الفـداـ مـنـ ثـقـاتـ مـؤـرـخـيـنـ وـوثـقـ الـوـاقـدـيـ وـمـادـسـهـ عـلـيـهـ الـقـصـاصـ وـالـوـضـاعـونـ ! وـطـمـنـ بـسـيـدـيلـيـوـ وـمـيـشـوـ وـغـيـرـهـمـ مـنـ كـتـبـهـاـ عـلـىـ الـاسـلـامـ وـالـمـدـنـيـةـ الـعـرـبـيـةـ وـقـالـ اـنـ لـاـ يـرـكـنـ إـلـىـ مـاـقـالـهـ الـعـرـبـ إـلـاـ قـوـرـنـ بـكـتـابـاتـ الـمـؤـرـخـيـنـ الـمـعاـصـرـيـنـ مـنـ الـلـاتـيـنـ وـالـيـونـانـ وـالـأـرـمـنـ وـقـالـ فـيـ مـكـانـ آـخـرـ «ـ الـيـونـانـ وـالـسـرـيـانـ وـالـافـرـنجـ »ـ وـهـذـاـ أـيـضاـ مـنـ الـمـغـالـطـةـ الـقـيـ نـرـبـاـ بـصـاحـبـنـاـ عـنـ اـتـيـانـهـ .

فـاـنـ هـؤـلـاءـ الـأـعـاجـمـ مـاـكـانـواـ يـعـرـفـونـ عـنـ الـعـرـبـ إـلـاـ بـقـدـرـ مـاـنـعـرـفـ نـخـنـ الـيـوـمـ عـنـ الـقـطـبـ الـشـمـالـيـ وـسـكـانـ الـمـرـيـخـ فـمـاـ هـذـاـ الـمـرـجـعـ الـبـعـيدـ الـذـيـ يـجـبـلـنـاـ عـلـيـهـ وـهـوـ يـجـتـنـبـ عـلـىـ رـأـيـهـ إـلـىـ دـرـاسـهـ خـاصـةـ وـعـلـمـ وـاسـعـ !ـ مـنـ هـؤـلـاءـ الـأـئـمـةـ الـذـينـ يـقـتـدـيـ بـهـمـ وـفـيـ كـلـ صـفـحةـ مـنـ كـلـامـ الـمـتـعـصـبـيـنـ نـقـرـأـ رـوـحـ الـغـرـضـ ؟ـ فـكـيـفـ نـأـمـنـهـ عـلـىـ تـارـيـخـنـاـ وـمـقـىـ كـانـ الـغـرـيـبـ أـعـرـفـ بـالـدـارـ مـنـ صـاحـبـهـ ؟ـ وـاـمـاـ إـذـاـ كـانـ حـضـرـتـهـ يـوـيـدـ إـنـ يـلـقـيـ الشـكـ فـيـ



كل ماقاله العرب اللهم إلا ما كان له مساس بالقضايا التي يهمه تأييدها على أي صورة كانت فهذا لا يوافقه عليه أقل الناس ذوقاً في تاريخ الامم واحرى بمثل هذا التاريخ الذي يليه ان يسمى كتاباً في بث دعوة دينية أو مذهب خاص .

ومن المغالطات أيضاً اصرار الاب لامنس على النيل من صلاح الدين ووصفه له بالطبع بزعمه فان صلاح الدين لم يكن خادماً عند نور الدين بل كان أكبر قواده ، وهو فاتح مصر ومبدد شمال الفاطميين بل وفاتح أكثر الشام والجزيرة وجامع شمال المسلمين لتكون كلتهم واحدة لعلمه وعلم جميع من لهم مسكة من العقل في عصره انه إذا وسد الملك الى طفل عزقت كلمة الجماعة لاحالة على اتنا رأينا صلاح الدين قد احسن الى أولاد نور الدين واعطاهم قلعة جعبر التي طلبوها واغضى عن قلعة حلب ولو كتب للملك الصالح ان يعمر بجعله صلاح الدين في دولته كما كان هو في الدولة النورية . والغالب ان حضرة المؤرخ لم ينظر الى هذه الاعتبارات واحب ان يرى الفشل بادياً على الدولة العربية لتمتع البلاد بعد الصليبيين كما تمنت من قبل بعد الروم والرومان .

اما دعوه أن ابن تيمية كان يحكم بالموت على كل من يخالفه في رأيه وكذلك تلميذه ابن قيم الجوزية فلا يقوم عليها دليل معقول خصوصاً بعد ان عرفنا حرص ابن تيمية على وقاية أهل الذمة كما ذكر ذلك في الرسالة القبرصية . وإذا افق بتأديب الكسر وانين فلأنهم خرجوا على السلطان صاحب الوقت وأذوا ابناء وطنهم وعيتوا اذ ذاك بنظام المجتمع السوري ومثلهم بعملهم يقتل في كل شرع وسياسة منها كانت نخلتهم واسف من بعدهم على ما حل بهم .

وقد آخذنا على قولنا ان المسلمين نحو ٣٠٠ مليون نسمة وادعى ان عددهم لا يتجاوز المائتي مليون وانهم آخذون بالاضمحلال في كثير من الجهات الا في البلاد التي سقطت تحت الحكم الأجنبي ولم يخرج المسلمين في الصين عن السبعة الى الثمانية ملايين مع انهم باجماع الثقات نحو الثلاثين مليوناً وقال ان مسلمي مراكش ثلاثة ملايين مع انهم زهاء سبعة ملايين . على اتنا لم نورد هذا الاحصاء على انه حقيقة لا جدال فيها بل قلنا انهم نحو ثلثمائة مليون كما هو الشائع على ان قلة عددهم أيضاً لا تسمع لحضره المؤلف ان يطمئن في مقداستهم فسواء كانوا مئة أو مئتين أو ثلثمائة مليون لا تجوز الآداب التاريخية

أن يبعث باصول يقدسونها في كتاب ينشر في ديارهم . وإذا كان لا يرضى الآباء لامنس إلا أن يضعف من أمر المسلمين ويدعى انقراضهم ويروقه استفهام أرضهم فلستك على حواره مرجتعين محوّلين .

وقد اتهمنا في نقلنا عن الأفرنج عدد سكان الاندلس على عهد العرب وما روينا عن ثروة الناصر وثبت على زعمه أن الصليبيين لم يقتلوا مائة ألف من أهل المرة واللاجئين إليها . وحجبنا بما نقل عن البلاذري في فتوح البلدان من الأرقام المحرفة بالطبع بشأن سكان قيسارية على عهد معاوية واتخذ من ذلك دليلاً على أن مؤرخي الإسلام يروون الأرقام الخرافية إلى غير ذلك مما غالط فيه بدون إقامة الحجج الداعضة ، وعجب والله من مؤرخ ينكح كل ما يود من غير طريق أبناء مذهبة أو من لم يضرب على وتره ، ولا يغتفر لهم زلة واحدة في جانب ألف صواب ويقبل ما يهرب به القائلون بقوله على علاته قضية مسلمة .

هذا ما دار عليه محور المناقشة . أما ما بدر منه خلا لها من ألفاظ السخرية فاتنانصون قلمنا عن كتابة مثله لمناقشتنا . فقد وسمنا بكلوبس الاندلس كأننا ادعينا أننا نحن اكتشفنا الاندلس في هذا العصر واتهمنا بأننا آسفون على كوننا خلقنا في القرن العشرين ولم نخلق في أيام عز الاندلس ونحن لم نورد كلمة تشير بهذا ولكننا اسفنا على مدينة العرب وندبنها وأهلها ونعيينا على أعدائهم أعمالهم وهذا ما لا يروق في نظر دعاة التعصب الديني الذين يضربون كل علم على سندان النحل والمذاهب . ونسب قلة البضاعة في العلم لمن يستشهد بسيديليو وقال إننا طالعنا نيفاً وثلاثين مؤلفاً (بينهم صديقنا سيديليو) وعدة مؤلفين إسبانيين وأخذه الشك في اطلاعنا عليها وادرأناها لمضموناتها وقال إننا أخطأنا في تفسيرنا للنصوص الأفرنجية .

وعلى ذلك نجيبه إننا لا نستكشف عن مطالعة أمثال سيديليو والاستشهاد بالجيد من كلامه وإن أدى ذلك إلى رميها بقلة البضاعة وقد طالعنا زهاء ستين مؤلفاً لا ثلاثة في تاريخ الاندلس ولم نطالع شيئاً بالأسبانية اللهم إلا بعض كتابات عربية وشرحها بالأسبانية أو ترجمت من الأسبانية للأفرنجية فادركتنا مضمونها وعساه يبين لنا أوجه الفلط فيها ولا سيما في تفسيرنا للنصوص الأفرنجية حتى نشكّره على صنيعه علينا . والقول المجرد لا يقنع القاريء المنصف . لاجرم إننا لم ندع فقط ونحن نكتب ونؤلف منذ خمسة

وعشرين عاماً اتنا تحسن لغة من اللغات ونحن لا نعرف منها إلا كلها خلافاً لمن يعروفون بعض ألفاظ من لغة ويدعون الاحاطة بها . والغالب ان حضرة الاب لامنس على طول مقامه في هذه البلاد ودراسته الليل والنهار كتب العرب لم يصل حتى الآن إلى فهم اللغة العربية حق الفهم فضلاً عن أن يكتب فيها فمن أجل هذالم يفهم ما نكتبه إلا بواسطة المترجمين ونختم هذه العجالة بتقديم الشكر له على حسن ظنه بنسا وثنائه على علمنا في آخر مقاله ضارعين إليه سبحانه أن يعلمنا علماً نافعاً نفتح به صفحتنا للحق ولو كان علينا ،
ورحم الله من أهدى إلى عيوبه .

محمد كرد علي



مطبوعات حديثة

المرأة العربية

في جاهليتها وأسلامها

تأليف السيد عبد الله العفيفي الجزء الأول طبع بمطبعة دار احياء الكتب

العربية بصر سنة ١٣٣٩ - ١٩٢١ م ص ٢٣٦

اجاد مؤلف هذا الكتاب في وصف المرأة العربية في عهد جاهليتها فذكر نصيتها من الوجود وسمو أدتها ونفاذ ليها وعامة حياتها وفضاحتها وسماحة منطقها إلى غير ذلك من جليل المباحث التي تجلت بها حالة المرأة العربية في الجاهلية والصدر الأول للإسلام بعيارات متينة دلت على تمكن المؤلف من أدب العرب واضطلاعه ب موضوعه أحسن اضطلاع وقد أحسن في رد كل نقل لصاحبه وتفسير المويض من ألفاظ اللغة سواء كان كلامه أو كلام القدماء فجاء كتابه أدب ومنجم بلاغة يستفيد منه مطالعه أجمل الفوائد من أقرب الطرق وفق الله هذا العالم إلى اقام الأجزاء الباقية على هذا الطراز البديع في الوضع والطبع .

م ك

المجلة الهندسية

تلقينا بضعة أجزاء من هذه المجلة لستتها الثانية وهي مجلة فنية هندسية شهرية تصدر بمصر مدحية باقلام لجنة من أكابر المهندسين المشهورين وقد تصفحنا هذه الأجزاء فوجدناها تحافلة بالمقالات المتمعة منها مقالة في قانون حركة المياه ومقالة في النقل الكهربائي ومقالة في الهاتف اللاسلكي ومقالة في فرقعة المراجل البخارية ومقالة في أبطال العلوم والفنون وخطاب شائق لرئيس جمعية المهندسين ومبحث المهندسين المسلمين للعلامة أحمد تيمور باشا .

ولا حاجة إلى بيان ما لهذا الفن من المكانة العالية في الشؤون المدنية وما يتوقف عليه من الأعمال العمرانية كتخطيط المدن وإنشاء الطرق والسكك الحديدية والتنوير بالكهربائية وتعمير الأسواق والقصور والمطاحن والجسور وجر المياه واصلاح المناجم واستخراج المعادن واتقان الزراعة والصناعة فنحن نثنى الشناء الطيب على الأفضل اصحاب هذه المجلة المفيدة ونود أن تكون أمثلها في هذه البلاد المفتقرة إليها .

ونحن طلاب الهندسة وغيرهم من الراغبين في توسيع معارفهم على الاشتراك فيها للانتفاع بما تحيوه من الفوائد الفنية ونتمنى لها التبات والرواج . أنيس سلوم



سورية ملتقي الامم

لمؤلفه القائد هنري ماميسيه ومعربيه السيد نسيب شهاب

طبع بطبعة الترقى بدمشق سنة ١٩٢٢ ص ٩٣

هذه رسالة في جغرافية سوريا وثروتها الطبيعية ومواصالتها ومناخها وأدابها وعاداتها وأديانها وبعض مسائلها الاقتصادية كمسألة اليد العاملة ورؤوس الأموال والمصارف وكلام على زراعة هذا القسم الذي وقع تحت الانتداب الافرنسي من سوريا وعلى صناعته وتجارته وبيان الطرق التي تؤدي به إلى الارتفاع في الزراعة والصناعات والتجارة إلى غير ذلك وقد استند المؤلف إلى أوتقة المصادر الحديثة في أرقامه وبيان أحکامه ولا سيما تقارير المهندسين والجيولوجيين والمستشارين الفنيين بالمفوضية العليا في بيروت

وقد جاء فيه انه اكتشفت في لبنان عدة آثار تدل على استخراج المستحمرات النباتية. لا تزال تحت الدرس والتجربة لأن منها الجيد ومنها دون ذلك والمعادن التي تستحق الذكر هي في قضاء جزين والمديون على مسافة خمسة كيلو مترات من محطة المرحبيات وفي كفر سلول في سلسلة جبل الكنيسة وفي عين طورا قرب مضيق زحلة ويستطيع صنم قرميد من المستحمرات النباتية بواسطة الكريون المائي المزج الموجود على الضفة الشمالية من نهر الليطاني في مناجم الصخور وقال انه إذا خلطت أحجار الحمر في البرموك بالفحم يستطيع الأهلون استخدامه لایقاد الموقد وفي دمر على مقربة من دمشق حمر يمكن استخراجه ومعدن الحمر في حاصبيا يصدر كميات وافرة بمنفات قليلة . وال الحديد الفاخر كثير في سوريا ولا سيما في لبنان وجبال الناصرية وجهات اسكندرونة ومن الممكن اكتشاف ينابيع زيت البترول في بعض الأماكن وكثير من الاسفلت في ضواحي اللاذقية والجبيص كثير في ضواحي حلب وطرابلس ولوازم البناء والبلور المتحجر كثير وفاخر في لبنان خاصة وكذلك الحجارة المعدة للبناء ويكثر الرخام الاحمر والأبيض والاصفر والوردي اللون في شمالي سوريا واصقاع دمشق ويستخرج الملح المعدني في جهات سبكة (٩) ومنطقة تدمر ويكثر النحاس في قضاء كسروان واللاذقية والزېق قرب صوفر والزيوت المعدنية في قضاء كسروان ويكثر في الاسكندرونة وكسروان النحاس والحديد والمنجنيق والكحول والتوكينا والاسفلت وزيت البترول والذهب والفضة والرصاص والحجر الرصاصي (والكرم والبراست) .

والرسالة مفيدة في بايها إلا أن المعرّب قد التبس عليه أسماء بعض المواقع والمدن فوضعها على علامتها عرقه عن أصلها ووّقعت أغلاط كثيرة في النطق والتركيب . وكنا نود لو دفعت امثال هذه المترجمات إلى اناس واقفين على اسرار اللغة عارفين بتهذيب الأغلاط الشائنة فان ما يدون يجب ان يكون في الجملة عارياً عن الشوائب قريباً من مناهج الفصحاء والبلغاء حرصاً على اللغة وضناً بالأداب .